er ehen eitung der heimer Hodionseiger lebenslän d. Stadt Hackheim

Cricheint: Dienstags, Donnerstags, Camstags (mit illustr. Beilage) Drud u. Berlag, verantwortliche Schriftleitung: Beinrich Dreisbach Florsbeim, Telefon 69. Gelchäftsstelle in Sochheim: Maffenheimerstr., Telefon 157

Anzeigenberechnung: die 46 mm breite Millimeterzeile 3,5 3 Familienanzeigen, Vereinsanzeigen und Neine Einspalten-Anzeigen nach Preisliste Nr. 11, im Texteil 10 3. Nachlaßstaffel A. Der Bezugspreis beträgt 85 3 ohne Trägerlohn

ichon einmNummer 24

Dienstag, den 26. Sebruar 1935

12. Jahrgang

### Die Welt wird umlernen muffen!

Greis ta Der Juhrer über die große Miffion der Bewegung. — Der Sieg des Glaubens und der Triumph des Willens.

München, 25. Februar.

In seiner Rede, die er am Sonntag anlählich des 15.
umm = Rum Bahrestages der Gründung der Bartel im Hofbrauhaus mnaftit II, bielt, führte ber Gubrer im wesentlichen aus:

Es ift icon, daß wir uns jahrlich einmal treffen, die wir in der Zeit vor 15 Jahren das große Wert der beutGhulfunt ichen Erneuerung gemeinsam begonnen haben. 15 Jahre irtichafisme eine febr iange Beit, wenn man fie por fich fieht, eine turge gstongert Spanne, wenn man auf fie gurudblidt. 21s ich am 24. Feadrichten; bruar 1920 jum erften Rale in Diefem Caale iprach, mar 14.30 es eines, mas mich hierher geführt batte, und mas mir en; 14.55 ben Mut gab, vor biefe Bemeinichaft ju treten: ber ter, Biris Blaube an Deutichland, ber Glaube an bas beut-Beit, Ro iche Bolt, an feine guten und nie vergänglichen Werte.

Der Suhrer rief in plaftifcher Sprace bas buntle Bild aus Deutschlands tieffter Erniedrigung ins Gedachtnis feint; 10.45 ner alten Rameraden gurud. Und trogdem hatten wir in 1.15 Rindel dieser traurigsten Zeit den Glauben an Deutschland. Dieser aturgeschicht Glaube an Deutschland war das einzige, was mich damals nder; 18.50 an diesen Platz gestellt hat. Es war aber der Glaube an das O Rlaviers an dere Deutschland, das damals nur schlief, das Amerika se auflebte und heute seine stolze Wiederauserstehung seiert, der Glaube an das Deutschland der einsachen Bolfsgenofton. 10.50 Proffen, der Glaube an Diefes innerlich fo unerhort anftanbige Für die Bolt, das die Bolitiker garnicht mehr leben konnten, weil funt; 18.15 fie sich nur in ihrem eigenen Kreis bewegten, der mit dem Betradi Botte allerdings nichts mehr gu tun hatte.

Als ich damals zum erften Male redete, war unfer

die größte Kampfanjage des Jahrhunderts gegen diefe Zeil.

Grenze: Beginnen! Wer waren wir denn? Lauter Namenlose! Richt ein Brominenter unter uns, fein Bolitifer, fein Barlamenein Prominenter unter uns, kein Politiker, kein Partumenterbebetag is 20.10 Ge tarier. (Lebhafte Zustimmung.) An uns klebte damals noch derusikelt, der Schmut des Schützengrabens. Sie alle, die uns entgegentraten, warfen uns vor: "Was wollt Ihr denn, Ihr seid ja garnicht berufen." "Berusen" waren damals nur die, die Deutschland in das Unglück brachten.

ranksurt Bolitifer (Seiterfeit). Wir hatten fein Kapital. Eine Jeben Bewegung, die von Menichen gegründet wird, die ibereutschen A: Ramer, haben. Run war die Frage: Wie wollten wir über-twoch 20. haupt befannt werden? Ein unerhört schwerer Entschluß, gebr. 4.15 mit nichts, ohne Namen, mit einem Programm, das sich 5 Uhr Ri Begen Alle mandte, an Die Deffentlichfeit gu treten.

Es mar ein gewaltiger Rampf, bie Bewegung bem beutichen Bolte fiberhaupt jum Bewußtfein gu bringen. Sie haben uns porgeworfen die Raubeit unferes Tones. Sie tellitelit por daben uns vorgeworfen die Rauheit unseres Tones. Sie bei uns borgeworfen die Brutalität unseres Rampses. Sie warfen uns por die Ungeichmintiheit in unferen Reden. Glaubt jemand, wir hatten sonst je das Gebor der Deffentlichkeit bekommen? Es war notwendig, daß wir so fampften. Denn nur fo tonnten wir überhaupt ben Weg jum Dhr der Ration finden. Beiter: Gegenüber allen im Stadte in biefer Beit in gang Deutschland entstandenen abnlichen Bewegungen vertrat ich bie Auffaffung:

Richt zusammenfaffen, fondern burchfeben!

Man durfte fich damals keiner falfchen Solidarität hinge-ben, nicht fagen: fie wollen ja das Gleiche wie du! Rein, es muß ein Wille in Deutschland sein, und alle anderen muffen überwunden werden (fturmische Zuftimmung). Wir haben biefe Barole burchgehalten 15 Jahre lang, und fie hat une endlich jum größten und endgultigen Erfolg geern, muffet führt.

#### Die "Splitterpartei"

Damale erflarte man: Ihr feid eine Splitterpartei. Ja, wir maren bamale ein Splitter. Gewiß, aber biefer Splitund Fors

und Fo aller Barteien.

Der Führer schilderte dann in lebenbiger und sarfasti-scher Weise den Rampf all der Gewalten gegen die emportommende nationalsozialistische Bewegung. Er sprach von der Lüge und dem Haß, von der Tattit des Totichweigens und ben Brogeffen por ben Berichten bes Rovemberftaates, in denen Strafen für den Kampf gegen die Bater-landslofigkeit Ehrennarben für jeden Nationalsozialisten seien. Er stellte in plastischer Weise vor Augen, wie Dummheit und Bosheit gegen den Nationalsozialismus im Kampf standen. Er schilderte die Zeit des blutigen Terrors und der Unterdrückung und die Feigheit des Bürgertumes.

### "Bir haben es gewagt"

"Bir haben es gewagt, eigene Organisationen zu bil-ben, Organisationen der Bartei, denen wir als Gebot mit-

gaben das Bibeiwort: "Auge um Auge, Jahn um Jahn" (braufender Beifall)."

Der Führer gloffierte treffend den Borwurf der "Un-verantwortlichteit". "herr hitler redet nur immer, Ta-ten wollen wir sehen." Es war sehr schwer, Leuten Laten zu zeigen, die vor nichts mehr Angit hatten, als vor der Tatfache. Denn regieren burften wir ja nicht. So tam es bamals, bag die Leute ohne Tattraft regierten und die Leute mit Tattraft leider reben mußten.

Mllein, alle Bitternis haben wir endlich übermunden, reich an Narben bededt, und ich fann es nur immer wieder fagen: Durch den Sieg des Glaubens und den Triumph des Willens! Der Sieg des Glaubens hat fich in diefen 15 Jahren ausgewirft, und wenn alles gegen uns verichwo-ren ichien, dann blieb übrig unser unabanderlicher und ungerftorbarer Wille. Und jo haben wir denn, das glaube ich fagen ju tonnen, unfer Wort von damals eingeloft.

Als ich vor 15 Jahren zum erstenmal hier fprach, habe ich ein Brogramm verfündet und ertfart, daß wir unbetannten Menichen Diefes Brogramm burchführen wollten, gang gleich, was fich uns entgegenftellen murbe, bag wir diefe Belt aus ben Ungeln heben wurden, daß wir ein neues Deutschland begrunden wollten.

Wir haben damals eine Revolution versprochen und eine Revolution ift über Deutschland gefommen, tief und gewaltig.

Richt außerlich haben mir bas Snftem übermun-ben, fonbern innerlich. Mil bie Fermente ber Boltsgerftorung find beseitigt! Der Margismus genau fo wie unfer wurzellofes, nicht weniger internationales bürgerliches Barteieninftem. Un ihre Stelle ift eine Bemeinichaft getreten, politifch bie beutiche Boltsgemeinichaft, wirtichaftlich die Front unferer arbeitenden Menichen.

Wir regieren erft zwei Jahre. Man soll sich ja nicht einbilden, daß unsere Tattrast nun etwa jest im 25. Monat erschöpft ift.

3m Gegenteil, wir fteben erft am Beginn der neuen Entwidlung.

Was wir in den zwei Jahren schusen, ist erst die Ankündigung bessen, was einmal sein wird!

### Reine Wiederfehr des Vergangenen!

3ch tann allen benen, die heute noch mit ftillen Soffnungen in Deutschland herumirren, nur eines fagen: 3ch bin in meinem Leben fo oft Prophet gewesen und ihr habt mir nicht geglaubt, fonbern mich verlacht und verspottet. 3ch will aber Prophet fein und euch fagen:

Ihr kehrt niemals mehr zurud! (Stürmischer Beifall.) Das, was heute ist, wird nimmer vergehen und das, was war, wird niemals wieder sein! (Begeisterte Zustimmung.)

Wir haben dem neuen Staat gründliche Fundamente gelegt, mir haben tein außerliches Gebäude aufgerichtet, wir haben eine tiefe Saat gesät. Der heutige Staat steht nicht, weil wir ihm Gesetze geben, sondern er steht, weil unser Gesetz im herzen der Ration das Bejahende findet. Das Bolt ift der Trager und Barant des Staates. Bir haben Millionen und Millionen Menichen für die Grundibeen biefes Staates erobert.

Das ist uns gelungen. Und daher kann ich nur sagen: Alle die Schwachtöpfe, die mit einer Wiederkehr des Bergangenen rechnen, muffen sich entschließen, den ielben Weg zu gehen, den ich ging. Das heißt: Ein Ramenloser mußte kommen und den gleichen Kampf bestimmt wie ich ihr besenn nur mit einem Unterschied: ginnen, wie ich ihn begann, nur mit einem Unterichied:

3dy habe die Demofratie durch ihren eigenen Wahnfinn befiegt! Uns aber fann fein Demofrat befeltigen. (Braufender, anhaltender Beifall.) Bir haben die Bor-aussehungen vernichtet für den Wiederbeginn eines folchen Spieles für bie nächften Jahrhunderte.

Wenn es mir möglich wurde, die Gegner ju bejeifigen, als fie die gange Macht hatten und wir gar nichts, dann will ich ihnen fagen: heute haben wir die Macht und ihr habt nichts! 3hr beseitigt uns wirklich nicht. (Jubelnde 3uffimmung.)

Bu bem 3med ift es notig, die Bewegung als lebenden Motor bes heutigen Staates bauernd intatt und frisch zu halten. Es gibt Leute, die glauben, die Kraft der Partei sei heute erschöpft. Sie wird in 300 Jahren noch nicht erschöpft sein. Die aktive Angriffsfreudigkeit sei im Schwinden begriffen: Sie werden sehen, daß sie sich erst in den tommenden Jahrzehnten voll entwidelt!

Die Bewegung wird ihre große Mission erfüllen, wenn das ganze Bolf sich zu unseren Idealen bekennt.

Kann es etwas Größeres geben, als eine Nation zu bilden, die jedem Deutschen eine heimat mird? Und wenn viele fagen: Bir find noch weit entfernt von der Bermirtlichung - Gott fei Lob und Dant, wenn bas fo fcnell gehen wurde, tonnte es feine Dauer besigen. Bir alle leis ben noch urter ber Bergangenheit. Bir alle sind noch an fie gebunden. Allein, nach uns tommen junge Generationen. Gie tennen die Bergangenheit nicht mehr. tommt eine Jugend, die machft in diefe Gemeinichaft binein und nicht aus einer anderen heraus. Und fie wird reftlos erfüllen, mas wir beute nur prophetisch vor uns feben.

Wir gaben die große Aufgabe, den mahren mein ver Boltsgemeinschaft immer mehr ju vertiefen und zu verflärfen und den Berfonlichfeitswert immer flarer berausjugrbeifen.

### Für die Freiheit Deutschlands!

Wir haben endlich ein herrliches Ziel der Gegenwart: Die Fresheit unseres Boltes. Wir selbst mussen sie errin-gen. Wie oft sagte ich Ihnen auch in diesem Saal: Wir durfen nicht marten mit ber Bieberherftellung biefer beutichen Freiheit auf die, die nach uns fommen. Wie oft fonnte ich bamals horen: "Wir fonnen bas nicht mehr erleben, unfere Rinder merben es tun." Rein, mir felbft muffen es

Bir muffen Deutschland wieder befreien! Das ift unsere Ausgabe, unsere Generation hat versagt, sie hat das wieder gutzumachen. Die Zugend wächst ohnehin nicht anders auf als im Geiste der Freiheit.

3ch glaube, wir haben auch hier Großes erftritten. Bor uns machft empor ber eiferne Barant ber beutichen Bleichberechtigung und ber Garant ber beutichen Gelbitbehauptung auf diefer Welt (jubelnder Beifall). Und damit erwächst wieder für uns und auch die andere Welt die beutiche Ehre. 3ch mochte auch an diefem Tage nur wiederholen, was ich por 15 Jahren bier gum erftenmal gepredigt habe.

Wir wollen nur ein Ja und ein Rein fennen. Für den Frieden jederzeit mit Ja, für die Aberfennung der deutichen Chre ftets mit Rein! (Minutenlanger, ffürmischer Beifall.)

Und das muß die Belt wiffen: Unfer Ja bleibt Ja und unfer Rein bleibt Rein! Bir find teine Mantelmütigen. Wenn wir 15 Jahre unter den ichwerften Berhältniffen unferem Brogramm treu geblieben find, bann werben wir es auch in ben tommenben Jahren nicht

Wir sind gewillt zu jeder Jusammenarbeit, soweit sie sich mit der Ehre einer freien und unabhängigen Nation verträgt. Wir sind entschlossen, uns restlos auf eigene Jüße zu stellen, wenn die West von uns Unwürdiges sordert. Als unehrenhaft empfinden wir jeden Versuch, unser Recht andere zu handlich auf Recht andere zu handlich gestellt und Recht gestellt gestellt und Recht gestellt ge anders ju bemeffen, als die Rechte anderer Bolfer!

### Das ewige Deutschland

Much die andere Welt wird umlernen muffen. Gie mirb Die 14 Jahre deutscher Beichichte por uns aus ihrem Bedächtnis nehmen und an Stelle beffen einsegen muffen die Erinnerung an eine tausendjährige Geschichte vordem und sie wird dann wissen, daß dieses Bolt mohl 14 Jahre ehrsos war durch eine ehrlofe Führung, aber taufend Jahre vor-bem ftart und tapfer und ehrlich gewesen ift. Und fie fann überzeugt sein, daß das Deutschland, das heute lebt, iden-tisch ist mit dem ewigen Deutschland.

Der schmachvolle Interimszustand ift vorbeit Die nation ift einig in dem Streben nach Frieden und entschloffen in der Berteibigung der deutschen Freiheit. (Lebhafter Beifall.)

Wir wollen nichts anderes als anständig unter anderen völtern leben. Wir wollen teines Voltes Freiheit bedroben. Wir fagen aber jedem, daß, wer dem beutiden Bolt die Freihelt nehmen will, dies mit Gewalt tun muß, und dafi gegen Gewalt wir uns Mann um Mann gur Behr jehen werden! (Minutenlanger Beifall.)

Riemals werde ich oder wird eine Regierung nach mir, Die aus dem Beift unferer Bewegung ftammt, die Unterchrift ber Nation fegen unter ein Dofument, das ben frei-willigen Bergicht auf die Ehre und Gleichberechtigung Deutschlands bedeutet. Demgegenüber fann bie Belt aber auch überzeugt fein, bag, wenn wir etwas unterschreiben, wir es bann auch halten. Bas wir glauben aus Pringipien ber Ehre ober bes Bermögens nicht halten gu tonnen, merben mir nie unterzeichnen.

Was wir einmal unterzeichnet haben, werden wir blind und treu erfüllen.

Wenn wir nach zweisährigem Kampfe in der Macht zurücklicken auf den 14jährigen Kampf um die Macht, dann können wir alle wohl innerlich stolz and glücklich sein. Bor 15 Jahren haben wir den Kampf der Macht und den Kampf begonnen, das Ringen um die deutsche Macht und um den beutschen Menschen. Heute stehen wir mitten im Kampf um das Leben unseres Boltes, um die Freiheit, um die Bleichberechtigung unseres Boltes. Es gibt so viele, die ba jagen, der Kampf um unser Bolt mußte uns doch alle germurben, nein, er halt uns alle jung. Wenn auch außer-lich die Haare grau werben, innerlich find wir alle erft recht jung geblieben. Es ift das Auge, das den Geift wiedergibt und Eure Augen tönnen besonders stolz und strahlend ichauen. Denn: Ihr braucht Euch vor dem Blid der de utsichen Jugend nicht zu schämen. Sie sieht in Euch ihr Markith

Der deutschen Jugend tann ich nur fagen: bu tannft tein befferes Teil ermablen, als daß bu einrudst in die große Marichtolonne, die bamals von hier aus ihren Ausgang nahm. Und so wird es bleiben in alle Zukunst, solange ein deutsches Auge offen ist, denn die Liebe zu unserem Bolt wird sich nie ändern und der Glaube an unfer Deutschland ift unverganglich!

liebern g brigen per ber Del reiem His hshauptital por ber E polnijdje Mach der

inders lau

men. In i aterne au auf bem 2 and babel

ger, ben g beliebten

Morgen

e, Betram

20.15 6 Brogramm funts. ourd bie

23 "Langer üppel,

quelle (In

Seffen 910 t am Mal lt. 72277.

Sie solorial kfurt am M

So bitte ich Sie bann in blefer Stunde, mit mir ergrens berer zu gebenten, die nicht mehr unter uns find und beren Bermächtnis wir erfüllt haben und in Treue erfüllen wollen, und bann zweitens beffen zu gebenten, mas uns einft gur Tat auf den Blan rief und uns neuerdings zu betennen gu bem, mas unferer Arbeit Leitftern mar und Leitftern bleiben wird: unfer beiliges beutsches Bolt und Reich und unfere einzige nationalfozialiftifche Partei: Sieg-Seil, Sieg-Beil, Sieg-Beil!

### Meber 600 000 Befucher!

Der große Erfolg der Automobilausstellung. - Bedeutende Berkaufsergebniffe.

für die größte Automobil- und Motorrad-Ausstellung ber Belt in Berlin, die auf einen Bunich des Führers bin noch um eine ganze Woche verlängert wurde, hielt auch am Sonntag unvermindert das Intereffe an. Bleich am frühen Morgen feste wieder ber Andrang fo ftart ein, daß geitweise eine Schliegung erwogen werden mußte. Sonntag paffierten wieder hunderttaufend Boltsgenoffen die Sperren. Im ganzen haben schon über 600 000 Boltsgenossen bie einzigartige Schau befichtigt.

Schon jest machen sich die großen zielbewußten Dag-nahmen der Reicheregierung für eine Motorisierung Deutschlands deutlich bemerkbar. Rach zehntägiger Dauer biefer einzigartigen Schau hat man bereits eine ziemlich flare Ueberficht. Die erfte Frage, wie bas Befcaft für bie Industrie sei, tann mit mehr als befriedigend beantwortet werden. Stichproben bei dieser ober jener Firma zeigen außerordentlich verheißungsvolle Ergeb-

Dag auch das Musland bas größte Intereffe für die Berliner Schau zeigt und als Räufer auftritt, zeigen folgende Zahlen einer Firma: Im Jahre 1933 verkaufte fie 650 Bagen, ein Jahr barauf 1500 und auf diefer Schau in der ersten Boche 3500 Fahrzeuge nach dem Ausland. Besonders die nordischen Länder haben das größte Interesse für die Schau gezeigt, gang abgesehen von Holland, Belgien, der Schweig, Spanien, Irland, Südamerika und fogar hollandifch-Indien, die ja bereits feit zwei Jah-ren als größere Raufer in Deutschland auftreten.

Der größte Erfolg der Musstellung liegt zweifellos darin, daß es nunmehr gelungen ift, den Gedanten der Motorifierung Deutschlands in die breiten Maffen des Bolfes zu fragen.

### Die Schweizer Bollsabstimmung

Die Wehrvorlage angenommen.

Bern, 25. Februar.

Das Gesamtergebnis der schweizerischen Bolfsabstimmung gur Wehrvorlage beträgt 506 509 Ja-Stimmen gegen 431181 Rein-Stimmen. Die Wahlbeteiligung betrug burchichnittlich 80 v. S. Wiber Erwarten hat ber fogialiftifche Ranton Genf mit 19 472 Ja-Stimmen gegen 14 421 Rein Stimmen Na Borlage angenommen.

### Politisches Allerlei

3mei neue Reichstagsabgeordnete.

Wie die "Wanbelhalle" melbet, find zwei neue Reichslagsabgeordnete in ben Reichstag eingetreten, und zwar ber zweite Burgermeifter von Germersheim, Leonhard Buchner, für bie Bfalg, und der Angestellte Willi Stöhr aus Frankfurt a. M. für Seffen-Raffau.

#### Der Gubrer an Sierl jum 60. Geburtstag.

Der Führer und Reichstanzler hat an ben Reichsarbeitsführer Sierl folgendes Gludwunschtelegramm gesandt: "Zu Ihrem heutigen 60. Geburtstag sende ich Ihnen in dant-barer Anerkennung Ihrer großen Berdienste meinen herz-lichsten Gludwunich."

### Die Familie Bofeld

Der diftierte Abichiedsbrief. - Die faltblütigen Borbereitungen.

Frantfurt a. M., 25. Tebruar.

Um zweiten Berhandlungstag im Prozeß gegen die Cheleute und die Tochter Minna Sofeld mird in der Bernehmung der Chefrau Sofeld fortgefahren. Gie be-tundet, daß ihr Mann Dighandlungen nicht nur im haufe, sondern auch auf der Strafe beging. "Ich hatte immer Ungft, wenn er feinen Spagierftod mitnahm."

Es tamen dann Dinge über bie Che gur Sprache. Dabei erfuhr man, daß Frau Sofeld in Beziehungen zu verdiebenen Mannern ftand und bag ihr Mann anicheinend barüber unterrichtet war. Auch ihr Mann ift tein Unchuldsengel. Er hat, wie der Staatsanwalt hervorhob, ebenfalls die Che gebrochen und war fogar geichlechts-

Der Staatsanwalt behauptet, daß der Chemann seine Frau zur Unzucht angehalten habe. Frau Höseld gibt die Beziehungen zu anderen Männern zu und erklärt, daß ber Umzug von Limburg nach Frankfurt nur geschehen fei, bamit fie in Frankfurt Gelb durch Ungucht verdienen follte.

Es erfolgt dann die Bernehmung der Tochter Minna zu den internen Familienverhältniffen. rend dieser Bernehmung werden die angeklagten Cheleute abgeführt. Auf Bunsch der Berteidigung werden die Oeffentlichkeit und auch die Presse ausgeschlossen.

In Abmefenheit der Tochter läßt fich bann Frau Sofelb über ihre intimen Begiehungen zu anderen Berfonen aus. 21s die Ungeflagte mit Sofeld die Che eingegangen fei, fei fie noch unbescholten gewefen. Im Laufe ber Che habe es ihr Mann ihr bann freigeftellt, "ber Abmechflung halber andere Manner tennen gu lernen". Gie betont, bag fie dem Ratschlage ihres Mannes aber nicht gefolgt sei. Der Chemann habe dann darauf gedrungen, da fie ja Beld perdienen folle. Das fei ihr zuwider gemefen, und ba fie fich weigerte, fei fie bei Belegenheit geichlagen worben. Für Gelb will fich bie Angeklagte nie hingegeben haben.

#### Die Tatvorgange

Um dritten Berhandlungstag geht es an die Befpredung der Latvorgange felbit. hierzu wird die angeflagte Tochter Minna in Abwesenheit ber Eltern vernommen. Sildegard, fo erzählte fie, war in einem Geschäft tätig. Dort brach am 3. Dezember ein Kellerbrand aus. Silbe geriet in den Berdacht ber Brandftiftung. Der Bater fagte bann abends zu Minna: "Die Hilbe hat wieder etwas gemacht, fie beffert sich überhaupt nicht. Was machen wir nur mit ihr? Ich glaube, es ift beffer, wenn fie in die Erziehungs.

#### Es ist überhaupt besser, wenn sie nicht leben würde."

211s Silbe bann nach Saufe tam, machte ihr ber Bater Borhalte. Er nahm bie Reitpeitiche und gab ihr, wie Minna meint, auf die Schulter einen Schlag, und auch am Sals hatte fie einen Striemen. Minna felbft manbte fich ab und begab fich in die Ruche. Die Mutter, die ebenfalls in der Ruche weilte, fagte ihr: "Um Ende ichlägt er fie tot." Die Mutter hatte bann noch geaußert: "Es ift auch vielleicht ganz gut, daß der Bater so auf sie ein-schlägt, da bringt er sich ins Zuchthaus." Da hätte sie, Minna, das Gesühl gehabt, daß es der Mutter auch recht mare, wenn die Silde totgeschlagen murbe. Sie wurde bann vom Bater hereingerufen.

Eines der Elfern habe erflärt, es ware beffer, wenn Silde in den Main gehe. Der Bater habe zuerft davon gefpromen.

Die Mutter habe dann nochmals geraten, daß fie fich bas Leben nehmen folle, und ber Bater habe geforbert,

#### eine fchriftliche Erflärung

geben folle, daß fie bas freiwillig tue. Die Tochter habe fich bann noch einen halbstündigen Aufenthalt bei ber Familie erbeten, was ihr erlaubt worden fei. Dann habe ber Bater auf die Unfertigung bes Schreibens gebrungen. Es

wurde dann das Corififtud jelojt aufgefest. Der Bater! ben Inhalt vorgesprochen und die Mutter habe einige wurfe gemacht. Das Schriftstud lautete bann:

3d icheide freiwillig aus dem Leben, weil ich nen Eltern feinen Rummer mehr bereiten will, wo ichon fehr oft getan habe. Hilbegard Höfelb. 5. Def ber 1934.

Der unreine Bettel fei bann bom Bater vernichtet ben. Die Mutter fei fehr erregt gewefen. Eins von ben tern habe davon gesprochen, daß fich Silbe umgiehen fo und die Mutter fagte, die Rleider feien gu Sie holte aus der Rammer altere Sachen und gog fich einen Rod aus, den fich hilbe anziehen mußte. Der B habe noch gefagt, ob es nicht boch beffer fei, wenn in ber Ergiehungsanftalt mare. Darauf habe Mutter erwidert: "Rein, es steht dann in allen Atten lichkeiten schadet dem Namen der Familie, besonders wenn ich Ben Feie mals heirate." Dann habe der Bater noch gesagt, et ches, vie einverstanden, daß das geschehe, b. h. also, bag ber nannte Selbstmord erfolge. Der Bater fei ruhig gem Saargeb und habe fich beherricht.

### Giftige Dilge, Rleefalz, Glygerin

Mordversuche am 72jährigen Chemann.

Robleng, 25. Februar. Ein trübes Bild menfchliegen Berworfenheit, menfchlicher Brrungen, Schwächen ihm Wehler entrollte eine Berhandlung por bem Schwurger Burde Begen fortgefegten gemeinichaftlichen Giftmordver baus gu hatten fich die 40jahrige Chefrau Wilhelmine Toppmi aus Reeg bei Reuftadt an ber Bied und der 34jahrige fred Majopuft aus Rahlicheid bei Reuwied gu verants ichen der ten. Beide hatten versucht, ben 72jahrigen Chemann Betannt Angeklagten durch fortgesehte Berabreichung von Gift stunden sen aus der Welt zu schaffen, um dann heiraten zu tön ginnt Die Beweisaufnahme ergab, daß die Angeklagte treibende Kraft gewesen ist. Der Angeklagte M. mat

Laufe der Zeit in den Saushalt des Chepaares Toppmi auf dem aufgenommen worden Dit ber Zeit entspann fich zwif Deutschen den Angeflagten ein Liebesverhaltnis und es traten Stellver ftande in Erscheinung, die faum zu beschreiben sind. Dr. Bo fafte schließlich den Blan, den alten Chemann der Ans getlagten aus der Belt gu ichaffen, Einmal hat die Mein Rie Mumini flagte ein ekelerregendes widerliches Mittel in Mahme 1 Schnaps des Chemannes geschüttet, angeblich Bwed, ihm das Schnapstrinten abzugewöhnen. In ein Um anderen Falle hatte der Angetlagte als guter Bilgten gung e eine Reihe von giftigen Bilgen gefammelt, um gur ber dem alten Mann gu verabreichen. Aber diefe beiden Blichteiter haben hatten nicht den erwarteten Erfolg, ba ber Gruden Mann das Gereichte nicht zu fich nahm. hierauf befort fich die Ungeklagten Rleefalz und mischten es in Milch. 21s auch diefer Mordverfuch nicht den erhofften des alten Mannes herbeiführte, entichloß man fich, aufguhangen. Diefes Borhaben tam nicht gur Du führung. Bum anderen mifchte die Frau ihrem alten gatten Blogerin ins Effen. Schließlich ent Schließlich entig man sich, den im Wege stehenden alten Mann eine Ire 1200 binabzusturgen. Dies migglückte wiederum und stellte Taunus hauptpunkt bar, auf den fich die Unflage aufbaute. 28 gemeinschaftlichen Mordversuches murben verurteilt: Angeflagte Toppmüller ju feche Jahren Buchthaus, Angeflagte Majopuft ju fünf Jahren Zuchthaus.

# Rurzmeldungen

Berlin. In Berlin wurden 87 000 politische Leiter Rurhau Lustgarten vereidigt. Bor der Uebertragung der Mündige Be ner Feier sprach Dr. Goebbels. Auch im übrigen Reich des Eid

ben allenthalben Bereidigungsseierlichkeiten statt.

Condon. Bundestanzler Schuschnigg und Außenmingrecht, so Berger-Waldenegg trafen in London ein. Bei ihrer National tunft veranftalteten die Marriften eine Rundgebung. Paris. "Betit Journal" bringt eine Meugerung

öfterreichischen Außenministers Berger-Balbenegg, w Stimmi bieser die Forderung nach einer Boltsabstimmung zugleich Desterreich als "einfach närrisch" bezeichnet. Erwarts

### Das Mädchen von Arizona.

Roman aus dem Combonleben von 2B. C. Blaits.

Coppright by Greiner & Comp., Berlin 23 30.

(Rachbrud verboten.)

51. Fortfegung.

Ran, die von Unruhe vergehrt war, wollte bie Einleitung bes Gefpraches abfürgen und fiel bem Gremben ins Wort:

"Boren Sie auf mit bem Gefasel, Mr. Springer, und machen Sie es furg. haben Sie bie Losung gefunden?" rief fie heftig.

"Gelbstverftanblich", tam fofort bie Untwort bes Deteltivs, mahrend ein grimmiges Lacheln um bie Wintel feines fest gufammengepreften Mundes gudte: "Schon bevor ich auf ber Ppfilon-im-Kreis-Farm antam, wenigstens bis auf einige Rleinigkeiten. Und nun - nun -. eine feiner Sande, mit ber Sandflache nach auswarts und bie Finger auseinanbergespreigt. Dann ichlog er fie gu einer Fauft. "Und nun habe ich bie gange Sache in ber Dand. Go!"

Gebrudtes Schweigen folgte. Ran tampfte mit einem ichier unbezwinglichen Drang aufzuschreien, und es war ihr eine Erlofung, die Stimme Bercivals in fuhlem, gefchaftsmäßigem Zon gu hören.

"Bas ichlagen Sie vor, Springer? Ich nehme an, bag Gie einen Borichlag ju machen haben, benn fonft waren Gie nicht gefommen."

"Sicher. Gie werben nicht lange barauf gu warten haben. Mein Borichlag ift ber folgenbe: Forbern Gie ben Cheriff von Red Bend fofort auf, ihn gu verhaften, bamit er nicht ausreißen fann", fam es ftogweise aus Springers Mund, wonach feine Rinnbaden jufammenichnappten wie eine Falle.

Rand Augen öffneten fich in fprachlofem Staunen, mahrend Bereival feine Berbluffung baburch zu bemanteln trachtete, bag er nach feiner Pfeife fuchte.

"Das ift alfo 3hr Borichlag, Springer?" murmelte er. "Zawohl, und es ift ber beste, ben ich machen fann.

Run fist ber alte Fuchs enblich in ber Falle. Benn Logan bafür nicht zehn Jahre betommt, will ich ein Laubfrofch

"Möglich, aber ich habe nicht die geringste Ahnung, wobon Sie sprechen. Deden Sie Ihre Karten auf und lassen Sie mich sehen, um was es sich handelt."

Diesmal mar es an bem Detettiv, überrafcht gu fein. John B. Bangs, Schlachthof-Synditates in Denver?"

"Gewiß," gab Percival gu, "aber Sie muffen wiffen, baß ich schwerfrant zu Bett lag, als bas Spubitat Schiffbruch erlitt und feither nicht wieber in Denver war. Man hat mir gwar Stoge von Aftenftuden gum Unterzeichnen geschidt, aber bon bem, was eigentlich vorging, habe ich bis beute feinen blauen Dunft."

"Dirmon Ford, Ihr Mitbireftor, hat Ihnen boch ficher-

lich mehrmals geschrieben?"
"Mein, auch er war frant, als der Krach tam, und

"Nein, auch er war trant, als der Kraaf tam, und dürste wohl seither teine Zeit dazu gesunden haben."
"Hm." bemertte der Detektiv, "dann werde ich Ihnen wohl die ganze Sache von Ansang an erzählen müssen."
"Aber was hat denn das mit der Geheimschrift zu tun?" warf Nan ungeduldig ein.
"Mit der Geheimschrift?" wiederholte der Detektiv.

"Die war ber große, verhangnisvolle Gehler, ben Logan machte. Ginmal geschieht bergleichen felbft bem geriffenften Gauner. Dagu werben wir fpater tommen. Die Gache ift bie: Als die zwei Beamten des Snudifats durchgingen, telegraphierte Diron Ford nach einem Binkerton-Mann und ich wurde nach Denver geschiett. Die zwei anderen herren hatten jeboch bereits einen zu großen Borfprung, und ich fonnte nur noch feststellen, wo fie die meritanische Grenze überschritten haben. Ihre Beute bestand hauptfach-lich aus Banknoten, von benen ein größerer Teil fortlaufenbe Rummern trug, und alle Gerien waren aufgezeichnet. Es bauerte eine Beile, bis einige bavon auftauchten, und zwar famen fie aus Logans Sanden. Logan war icon vorher in allerlei ichmußige Angelegenheiten verwidelt gewesen, aber es gelang ihm ftets, im ointergrund ju bleiben. Diron Ford gab und auf, Logan auf bas icharifte gu beobachten, und bas taten wir auch, gunachft aus ber Gerne, bis er felbft uns in bie Sanbe arbei-

tete. Anscheinend wollte er himmel und hölle in Flich auch wegung sehen, um eine geheimnisvolle Schrift zu löse zu Mil Zu biesem Zweck telegraphierte er an Pinkerton, ibm besten Geheimschriftsachverständigen, über ben wir ver Alle fügen, ju ichiden. Das gab uns die Moglichteit, Eintr ichließer in sein Haus zu erlangen, und ich wußte, baß, wenn Rede bort bleiben tonnte, bis ich die Geheimschrift gelöst hab Rur mir eine unbeschränfte Beit gur Berfügung fieben wurde Die ver

"Dann haben Sie — haben Sie also bie Schrift no ber Rr nicht gelöst?" rief Ran. Deutsch

"Fiel mir gar nicht ein, ich hatte genug mit wie bem A tigeren Dingen zu tun. Schon nachbem ich in Red Ber Stadt. aus bem Buge stieg, ging alles wie geschmiert. In be markan Mann, ben Logan mir mit bem Wagen zum Bahnd nehmer didte, ertannte ich einen aus einer Banbe von Gauner Tenninis bie im Schlachthof bon Chitago ihr Jagbrevier batte Sechs von ihnen tamen ins Buchthaus, aber ber fieben genen berfelbe, von bem ich eben fprach, entwischte. Auf be Balter Bege gur Farm habe ich ihm burch Drohungen mit Bud bein, b haus die Bahrheit aus bem Leib gerüttelt, und habe 53., 2 alles bon bem betrügerischen Komplott erfahren, mas bamtenb Mann nur mußte. Belche Rolle Logan barin fpielte, merunb 4 ihm gwar nicht befannt, doch vermutete er, bag es Logar Aufgabe war, zu verhindern, daß Sie nach Denver reife Unvors bevor die zwei Durchbrenner in Sicherheit waren. Sungen viel der Mann mir sagte, wurde der Beg nach Red Bes glud geine gange Boche lang von zwei Mexikanern Tag un Delkent Racht bewacht. Die zwei hatten den Austrag, Ihm Tommt aufzulauern."

"Bas?" Inirichte Ran. "Goll bas beißen, baß "Bas?" Inirichte Ran. "Soll das heißen, daß unmitte "Es foll heißen, daß Mr. Bangs auf seiner Reise na nen It Tenber niemale lebend nach Red Bend gefommen mart Geiftes

"Dann fei ber herr gepriefen, baf er uns ben Grist'im nac Baren fanbte", murmelte Ran inbrunftig. "Jahren G'idugen

"Schon. Alls ich in ber Ppfilon-im-Kreis-Farm entag entwick war Logan irgendwo braufen auf Besichtigung mit Tuf geteilt. garb, feinem Auffeher. Er hatte nur hinterlaffen, baß ber Fin mich hauslich einrichten folle, bis er gurud mare."

(Fortfetung folgt.)

21 m Moifi Reichsmi brüden i ungo

19.4

Unfe ebenfall gliebern u pere Main-I Bad G u einer

Stellve

war bid

Mädels

Das 21

er Bater ..... weil fie fo gut schmecken-

ernichtet

deshalb sind MAGGI<sup>s</sup> Suppen bei groß und klein so beliebt Mehr als 30 Sorten

### Die Rüdgliederungsfeiern der Saar!

Das amtliche Programm.

en Atten Nichkeiten der Saar liegt nunmehr vor. Es werden sich an venn ich oden Feiern sast die gesamte höhhere Führerschaft des Reigesagt, er ches, viele Minister, Reichsleiter und Gauleiter beteiligen. daß der is Um 1. März um 9.13 Uhr wird die Rückelleden. 21m 1. Marg um 9,13 Uhr wird die Rudgliederung des

ruhig gem Saargebietes im geschlossenen Raum durch Baron Aloisi und den Dreier-Ausschuß des Bötterbundes an Reichsminister Dr. Frid im Kreisständehaus zu Saarbruden vollzogen.

derin Um 10,15 Uhr erfolgt die feierliche Flaggenhil-ann. fung vor dem Gebäude der Regierungskommission, der sich der gleiche seierliche Aft auf der Bergwerksdirektion an-umöchen ichließen wird.

Um 11,15 Uhr wird Reichstommiffar Gauleiter Schwurget B ürdel durch den Reichsinnenminifter Dr. Frid im Rattmordveri baus zu Saarbruden feierlich eingeführt.

24jährige 19,45 Uhr wird die hift orifche Wechfelre de zwigwerants ichen dem Führer und dem Gauleiter Bürdel anläflich der Ehemann Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses in den Morgen-von Gift frunden des 15. Januar 1935 wiederholt. Um 20 Uhr be-lingeklagte

die Befreiungsfundgebung

S Toppm auf dem Blat vor der Regierungstommiffion, die über alle n fich zwifdentichen Gender übertragen mird. Es werden fprechen der en sich 3ml Stellvertreter des Führers, Ru dolf heß, Reichsminister en sind. Dr. Goebbels, und Reichskommissar Bur de l. Anschließend an die Kundgebung sindet in Saarbrücken

hat die Mein Riefenfeuerwert ftatt, bei dem die Ufer der Saar tel in filluminiert merben. In allen Orticaften mit Mus-

Inahme von Saarbriiden finden Fadelginge ftatt.
im Um zweiten Tage werden die Führer ber Bemeen. In gung eine Rund fahrt durch das Saargebiet antreten. imelt, um fur ben 2. März find ferner eine Anzahl weiterer Feierbeiben Elichkeiten vorgesehen. In den Abendstunden wird in Saarba ber bruden ber große Fadelgug veranfialtet.

### Loegies

Sochheim a. M., ben 26. Februar 1935

Der Treueid für Adolf Sitler

n eine Tre 1200 Bartei- und Bollsgenossen aus dem Main-nd stellte Taunus-Rreis in Bad Soden vereidigt. baute. Be Unsere engere Seimat lebte am vergangenen Sonntag erurteilt: ebenfalls unter bem gewaltigen Eindrud der Eidesleiftung, ichthaus, die die Amtswalter der NSDAR, und ihrer Unterglieberungen bem Gubrer Abolf Sitler abstatteten. Die gu vereibigenben Bartei- und Bolfsgenoffen aus bem Main-Taunus-Rreis versammelten sich im Rurhaus zu Bad Soden. Alle Gliederungen der Partei waren zuvor iche Leiter Rurhaus eröffnete Kreisleiter Fuchs die ernste und wür-der Mündige Percentialtunge er soch einem bie Redeutung die Leiter Rurhaus eröffnete Kreisleiter Fuchs die ernste und wurden Reich des Eides klar und ermahnte alle, sich des Ernstes zum Auhenmin recht, sondern ihm folge Pflichterfüllung und Treue zum die ihrer Rationalsozialismus dis zum Tod. Der Kurhaussaal war dicht gefüllt; 1200 Männer, Frauen, Jungens und enegg, westernung, die eine Eidesleistung mit sich bringt und kimmung zugleich mit dem steigenden Uhrzeiger steigerten sich die Grwartungen. Um 8 Uhr erklang mit sich bringt und Stellvertreter des Führers, Rubolf Setz. sprach und gab ölle in Psich auch hier die Sände zum Schwar: 1200 Deutsche sind in vie dem Mitstreitern Adolf Sitlers für das deutsche Bolf in wir vol Alle Teilnehmer fimmung zugleich mit dem steigenben Uhrzeiger steigerten sich die

n wir ver Mile Teilnehmer an der Bereidigung folgten an-eit, Eintrichliehend der weiteren Rundfunkübertragung mit der gelöft hat Rurz nach 10 Uhr war die Uebertragung beendigt. hen würde Die vereidigten Partei- und Bollsgenoffen und mit ihnen Schrift no der Kreisstab, die Ortsgruppenleiter usw. langen das Deutschlandlied. Alle Formationen sammelten lich nach in Med Ber Stadt. Dieser geschlossene Jug war noch einmal ein Bahnbenehmer ein Appell, die Eidesleistung durch dieses Beschlandlied unter Leiten Gauner sein Appell, die Eidesleistung durch dieses Beschlands zu unterstreichen.

- Un der Bereidigung auf den Gubrer am verganvier hatte vier hatte — Un der Bereidigung auf den Führer am vergunder siebend genen Sonntag nahmen die neu ernannten Leiter und Mus de Walter der B. D., u. a. Ortsgruppenleiter Bg. Krimmelmit Jud bein, die Walter der DAF., der NSB., NSKOB., und habe 53. BdW., IB., der NS.-Frauenschaft, des NS.-Bern, was damtenbundes usw. teil. Die Teilnehmerzahl betrug wielte werund 40.

es Logar — Einem ichweren Unfall entgangen. Durch doppelte einer reises Unvorsichtigleit eines Lastwagenführers und eines 13jähr. Durch Best alud geschehen. Ein biesiges Kohlenauto wird in der rag, Ihne Delkenheimerstraße zurüdgestoßen. Im gleichen Moment kommt ein Junge aus einem Hof, der von hinten auf das Auto auspringt; die Rüdwand des Wagens fällt unmittelbar daraut zurüd und zwingt den Ausgesprungen, daß unmittelbar darauf zurud und zwingt den Aufgelprunge-Reise na nen Jungen unter den Wagen. Dieser besitzt jedoch die men ware Geistesgegenwart, sich gegen das Auto zu stüßen und ben Grist im nächsten Augenblid balt auch das Auto schon. Ein dagenblid balt auch das Auto schon. Ein Jahren Schen Engel hatte dem Anaben die Gesundheit und das Leben gereitet. Wie wärs aber, wenn sichs anders arm entwicklt hätte? Diese Nachricht sei zur Warnung mitgeteilt.

g mit Dinweis. Unferer heutigen nummet fen, baß ber Firma Samenhandlung Rampf, Maing bei. Sinweis. Unferer beutigen Rummer liegt ein Profpett

### Zwiefpalt im Februar

Bas man mit den Abenden und Rachten im Februar anfangen foll, weiß man im hinblid auf ben Fafching wohl gur Benuge, aber mas uns diefe balb truben, balb beiteren Tage fagen follen, wer will barauf eine bundige Untwort finden? Er mußte einmal braugen im Lande Umichau halten, ba murbe ihn jo mancher ftille Balb entgutten im Schweigen feines Schnees, Die meiße Beite ber Felber und Muen gabe ihm manchen nachbentlichen Gebanten ein, aber tame er dann etwa in eine Ortichaft und fabe die miffarbigen Dacher und ben grauen Boben, bie bom ichmugigen Schneemaffer bededten Strafen und Bege im gangen Bilbe, fo mare er ichlieglich und endlich auch mit Diefen Einbruden nicht gufrieben.

Tage im Februar hinterlaffen zwiefpaltige Stimmungen. Roch find es Wintertage, doch der Winter regiert nur mehr sehr unzuverlässig. Hat man mal ein Loblied auf ihn bereit, so macht alsbald eine milde Witterung wieber alles zunichte. Erfahrene Leute haben uns einen baldigen Frühling vorausgesagt - nun, someit ift es nicht, an ben Grühling ju benten, und boch lagt fich eine leife Freude auf den Frühling im Bergen nicht mehr verschwetgen. Und fürglich erft, wie mar bas eines Morgens fo chon: da fang auf einem tablen Uft eine Amfel, und jeber, ber fie vernahm, horchte auf, benn aus ihrer Reble tam in ichmelgenden Tonen ein Frühlingslied. Go überzeugenb ichmetterte der Bogel feinen Frühlingsglauben in die Morgendammerung, daß diefer Tag in feinem Beginn ichon fo verheißungsvoll war, wie faum ein anderer im Februar.

- Reine Bauerntrachten als Rarnevalsfoftume. In einer Frauenzeitung mar unter ben Borichlagen für neue Rarnevalstoftume auf bie Berwendung von Phantafiebauerntoftumen hingewiesen worben. Das Sauptblatt bes Reichsnahr-ftandes wendet sich entschieden gegen diese Berunglimpfung ber beutschen Bauerntracht, aus ber man nicht "pitant-reiz-volle, seiche Mastentoftume" machen tonne. Die Bauerntracht fei bas Chrentleib bes Bauernstanbes, ber Ausbrud einer inneren Geisteshaltung und einer abligen Gesinnung, ber Ausbrud bes ständischen Stolzes, ber Heimat- und Bolts-verbundenheit. Bor solchen Dingen musse Respett verlangt werben. Die trage man nicht in Die parfumierte Luft großstädtischer Ballhäuser, die verzerre man nicht mit "fnalligbunten" Schurzen, mit "tofetten" Salstraufen und "felden" Ropftuchern, die ahme man nicht mit minderwertigen Stoffen und billigen Resten und Fliden nach. Der Gebanke, solche Kleider als Anregung zu Maskenkostümen berzugeben, sei nicht nur lächerlich und geschmadlos, sondern das sei geradezu eine Ehrsuchtslosigkeit und Dreistigkeit.

Berlorene Briefpoft. Ein Briefbeutel bes Boftamts in Bremen V nach Progreso (Mexito), ber am 10. Januar mit bem Dampfer "Deutschlanb" abgesandt wurde, ist mit bem Dampfer, bem in Newyort die Bost für Progreso zugeführt worden ist, gesunken und verloren gegangen. Der Postbeutel enthielt nur gewöhnliche Drudsachen, die vermutlich in den Tagen vom 7. dis 9. Januar aufgeliesert

Miterse,, Weltretorb". Diefer Tage murbe berichtet, bag eine Bfalger Familie mit gehn Rinbern im Gesamtalter von Lebensjahren ben Reford einer norwegischen Bauernfamilie, ben ausländische Zeitungen mit 574 Jahren melbeten, geschlagen hat. Run ift auch ber Bfalger Reford überboten. Die Stadt Belbert (Rheinland) tann sich ruhmen, eine Familie in ihren Mauern zu beherbergen, beren golf noch lebenbe Geschwister im Alter von 49 bis 71 Jahren, ein Gefamtalter von 720 Jahren verforpern.

# Das braune Brett!

Am Mittwoch, den 27. Februar und Donnerstag, ben 28. Februar nachmittags zwischen 3 und 6 Uhr findet

in ber Schule eine Pfundsammlung statt. Die Sochheimer Familien werden gebeten, ihre Pfundpalete dort in der angegebenen Beit abzuliefern. Auch bie Schuljugend wird fich wieder hieran beteiligen und tonnen die Eltern den Rindern die Pfundpatete mit gur Schule

Das Winterhilfswert nabert fich feinem Ende, Die Rot ist aber in vielen Familien noch jehr groß. Da ist es grade die Pfundspende — die in vielen einzelnen Pfundpateten gusammengetragen — manchen armen Familien aus ber Rot hilft.

Gebe barum jeber nach feinen Rraften.

Ortsbeauftragter für das 2B.S.W. 1934/35.

Wer von schönen und gesunden Zähnen spricht, denkt an Chlorodont

# Aus der Amgegend

### Omnibus mit Margheimer Umtswaltern gegen einen Baum gefahren — Bier Berlette

Am Sonntag abend gegen 11.15 Uhr ereignete fich auf der Sodener Landstraße an der Steigung furz hinter bem Ortsausgang von Bad Soden ein schwerer Omnibusunfall, bei bem vier Berfonen ichwer und gablreiche andere leicht verlett murben. Wir erfahren folgende Einzelheiten:

Rach der Bereidigung der Amtswalter des Main-Taunus-Kreises im Sodener Kurhaus traten die aus Marxheim gekommenen Barteigenossen mit einem Sonberomnibus die Beimfahrt an und fuhren in Richtung Sochit, um über die Sobener Landftraße und die Autoumgehungsstraße bie beffere Fahrtmöglichkeit zu haben als über Rieberhofheim.

Der Bagen, in bem etwa 30 Berjonen fagen, fuhr

an ber Unhohe fury hinter Goben ploglich aus einem noch nicht gestärten Grund seitlich gegen einen Baum und rannte im nächsten Augenblid mit dem Rühler gegen einen weiteren Baum. Durch den histigen Anprall wurde der Wagen vollständig zerstört, sämtliche Scheiben gingen entzwei und auch die Inneneinrichtung ging aus den

Frugen.

Bier Berfonen erlitten ernitere Berlegungen und gwar der 25fahr. Willi Drechfel einen tompligierten Armbruch, der 19jähr. Berwaltungsgehilse Georg Sennenger innere Berletungen, der 60jähr. Bensionär Ios. Wallch Arm-und Kopiverletungen und der 36jähr. Josef Egenolt Schnittwunden am Hals. Die übrigen Inlassen sinien mit leichteren Berletungen, meist Schnittwunden davon, terner haben einige auch Frechlichen durch zurristene Kleiferner haben einige auch Sachischaben durch zerrissene Kleidungsstüde erlitten. Die beiben erstgenannten Berletten wurden durch die Rettungswache vom Roten Kreuz in das Hofheimer Warienfrankenhaus gebracht und die beiden andern in ihre Warienfrankenhaus gebracht und die beiden andern in ihre Warienfrankenhaus gebracht und die beiden andern in ihre Warienfrankenhaus gebracht und die Deiben andern in ihre Warienfrankenhaus gebracht und die Deiben andern in ihre Warienfrankenhaus gebracht und die Deiben ander in ihre werden die der die deiben die den andern in ihre Wohnungen nach Marxheim. übrigen Berletten tonnten fich ju bem Gobener Argt Dr. Saupt begeben und wurden von ihm verbunden.

Mit einem nach Soben geschidten Reservewagen tonn-ten die Marxheimer Amtswalter dann nach Saus ge-bracht werben. Einige von ihnen sind ohne jede Ber-

lebung bavongefommen.

\*\* Frantsurt a. M. (Eröffnung ber Autoum-gehungsstraße Frantsurt—Höchst.) Rach sast achtjähriger Bauzeit tonnte die Umgehungsstraße Frant-surt a. M.—Höchst fertiggestellt werden. Damit tonnte eine Arbeit abgeschlossen werden, die hinschlich des Baufortidritts und ber bamit zusammenhangenben Finangierung deutlich die wirtichaftliche Lage unferes Baterlandes innerhalb der achtjährigen Baugeit widerfpiegelt. Die Eröffnung der Straße erfolgte am Montag vormittag. Die rund 16 Kilometer lange Strede foftet einschließlich Grunderwerb rund 5 Mill. RM. Mit der Fertigstellung ber Umgehungsstraße, von der Teilstreden bereits 1932 bam. 1934 dem Bertehr übergeben werden tonnten, ift eine außerordentliche Bertehrsverbesserung zwischen den Stad-ten Frantsurt a. M. und Wiesbaden bzw. Mainz geschaf-fen worden. Die bisher bestehende Berbindung führte von Hattersheim aus fast ausschließlich bis nach Frankfurt a. D. durch engbebautes unübersichtliches Gebiet. Auf ber neuen Umgehungoftraße werden geschloffene Ortichaften überhaupt nicht mehr burchfahren, sonbern nur an ben außerften Grengen berührt.

\*\* Frantfurt a. M. (Ein gefälichter Mili-tarpaß gur Erlangung des Fronttampfer-Chrentreuges.) Mit einem nicht alltäglichen Fall hatte fich bas Schöffengericht in Weglar gu befaffen. Un guständiger Stelle erregten die Angaben eines Einwohners aus dem Kreisort Oberbiel bei der Ausfüllung des Antrags auf Berleihung bes Ehrenfreuges als Frontfampfer 3meifel an der Richtigfeit. Befonders ericienen die Musgeichnungen mit hoben Orben ber Rachprufung bedurftig. Rach Austunft des Bentralnachweisamts ift ber Betreffende ohne Orden aus dem heeresdienst entlaffen worden. Es tam jur Ginleitung eines Strafverfahrens wegen Urfundenfälschung, ba in dem Militarpag bie Eintragungen über die Ordenverleihung und die Beforderung jum Gefreiten niebergelegt maren. Bor Bericht erflärte ber Ungeflagte, daß er die Angaben aus bem Militarpag wortlich in ben Chrentreug-Untrag übernommen habe. Der Militarpaß fet ihm in bem vorliegenden Buftand ausgehändigt morben; er habe teinerlei Menderungen vorgenommen. Dag er bie bewußten Auszeichnungen nicht besaß, war ihm allerdings befannt. 3hm sei aber befannt gewesen, daß er für ver-schiedene Orden eingegeben worden war. Das Eiserne Kreug 2. Rlaffe befige er, nur habe er vergeffen es mitgubringen. Der Staatsanwalt betonte u. a., daß gerade bei ber Erlangung der Ehrentreuze größte Ehrlichkeit und Sauberfeit erforderlich sei. Er hielt die Schuld des An-geklagten für erwiesen und beantragte als Sühne eine Gefangnisftrafe von brei Monaten. Die gleiche Strafe bean-tragte er auch für ben Sall, bag bas Bericht nicht zur gleiden Ueberzeugung binfichtlich ber Tatericaft bes Mingeflagten bei der Urfundenfälfdung fommen follte, benn als ftrafbare handlung bleibe bestehen, bag ber Ungeflagte pon einer Urtunde mit falichen Angaben Gebrauch gemacht habe. Das Gericht verurteilte ben Angeflagten gu fechs Bochen Gefängnis.

\*\* Wiesbaden. (Um das Biesbadener Theater.) Bu den in den letten Tagen über das Biesbabener Theater umlaufenden Gerüchten teilt die maggebenbe Stelle mit, bag in ber Tat bei ben guftandigen Stellen Berhandlungen über das Biesbadener Theater ichmeben. Diefe Erörterungen beziehen fich auf die Frage ber Trägerichaft der Theaters, d. h. darauf, ob zufünftig der Staat ober das Reich das Theater betreut. Darüber, daß das Theater fortgeführt wirb, und zwar auf einer Sobe, wie fie für Biesbaden als Beltfurftadt und Bobnftadt erften Ranges unerläglich ift, befteben feine Meinungsverschiebenheiten.

\*\* Oberlahnftein. (Broger Rojenmontags. gug in Oberlahnftein.) Oberlahnftein mird in diefem Jahr einen großen Rofenmontagszug durchführen. Die Beranftaltung gewinnt noch an Bedeutung burch die Tatfache, daß Robleng in letter Minute von ber Durchführung eines Fostnachtszuges absah. Schon seit Monaten ist man an ber Arbeit. Biele Bereine und Innungen, viele Gechaftsleute und Privatperfonen haben fich gur Musgeftaf. tung des Rofenmontagszuges zur Berfügung geftellt.

\*\* Rassel. (Sieben jugendliche Kommunisten verurteilt.) Der Strassenat in Rassel verurteilte sieben jugendliche Kommunisten aus Wiesbaben im Alter von 20 bis 24 Jahren zu insgesamt elseinhalb Jahren Zuchthaus und vier Jahren Gefängnis. Die Angellagten hatten versucht, in der Zeit vom Mai 1933 bis teilweise Ende 1934 den kommunistischen Jugendrechend Deutschlands in Wiesben tommunistischen Jugendverband Deutschlands in Wies-baben wieber aufzuziehen. Die Hauptangeflagten, ber 20-jährige Willi Heller und ber 22 Jahre alte Alois Ger, erhielten je zweieinhalb Jahre Buchthaus. Zwei Angeflagte tamen mit Gefängnisstrafen von je zwei Jahren bavon.

heppenheim. (Die erften Dandelbaume bluben.) Un den Sangen ber Startenburg an der Berg-ftrage haben jest die ersten Mandelbaume Blutenschmuck angelegt. Wenn bas marme Wetter anhalt, ift in ben nachften Tagen mit bem weiteren Aufblithen ber garten Blute ber Manbelbaume au rechnen.

zerin

be einige

weil ich

will, was

oon ben

mziehen lo

en gu

30g fich

te. Der 2

, menn N

en. In eif auf before ten es in

erhofften ian fich, ht gur Du m alten glich entic

ipiette, warund 40.

g mit Tun geteili.

Darmftadt. Innerhalb bes Gebietes 13 ber Sitler-jugend werden im Laufe ber Sommermonate 92 Beltlager für je 300 Junggenoffen aufgebaut. Durch diese Einrichtung wird Taufenden beuticher Jungen Gelegenheit gegeben, im Bemeinichaftsleben und Gemeinichaftswirten hineinzuwachsen in den Nationalsozialismus. Die hessische Schulverwaltung gibt durch Ministerialrat Ringshausen zu bem Borichlag der SI-Führung ihr Einverständnis und ordnet folgendes an: Bis fpateftens Mitte Marg reicht die Sitlerjugend jeder Schule eine Lifte in doppelter Musfertigung berjenigen Junggenoffen ein, die im laufenden Jahr ein Zeltlager besuchen follen. Um zu erreichen, bag ichwachere Schuler möglichft in ber Ferienzeit einberufen werben, tennzeichnet ber Schulleiter in Berbindung mit bem Lehrförper ber Unftalt die namen Diefer Schüler mit einem Kreus, mahrend die Ramen der anderen Junggenoffen mit einem Saten versehen werben. Die leiftungsfähigen Schuler, Die einen Unterrichtsausfall eher vertragen tonnen, tommen bann in ber Schulzeit für bas Beltlager in Frage.

(Reine bauerlichen Boltstram. Fastnachtsveranstaltungen.) Bolizeidirettion Giegen teilt mit: In früheren Jahren ift es häufig vorgekommen, daß bäuerliche Bolkstrachten zu Koftumen für Faftnachtsveranstaltungen verwandt und getragen wurden. Obichon bei berartigen Berkleidungen eine bose Absicht nicht zugrunde lag, muß es in ländlichen Kreifen gleichwohl Emporung erregen, wenn bas Ehrentleid bes beutschen Bauern zu ausgelassenen Fastnachtsscherzen getragen und bamit — febr oft unbewußt — herabgemitrbigt wird. Das Tragen der bauerlichen Trachten auf Dastenbällen und ähnlichen Faschingsveranstaltungen ift daber verboten. Wer hiergegen zuwiderhandelt, wird bestraft. Die Bolizeidireftion ist der Ansicht, daß dieser furze Sinweis genügt, um Zuwiderhandlungen gegen b. : heute feineswegs mehr zeitgemöße Unfitte für immer auszuschlie-Ben.

Bensheim. (Berlangerung der Grippe. erien.) In Bensheim, Lorid, Rleinhaufen und Groß. Rohrheim wurde durch das Kreisgesundheitsamt eine Berlängerung ber Schulschließung, und zwar bis zum 28. Februar, angeordnet. Bisher haben die Grippeerfrantungen m ben genannten Gemeinden noch nicht wefentlich nachge

Groß-Rohrheim. (3 m 100. Lebensjahr ge-ftorben.) Die am 27. Rovember 1835 geborene altefte Frau der Brovinz Starfenburg, Ratharina Hofmann in GroßeRohrheim, ist nach turzer Krantheit gestorben. Nach ihrem 99. Geburtstag war die Greifin infolge eines Sturges erfrantt, tonnte jedoch bald wieder das Bett verlaffen. Runmehr ift es ihr doch nicht mehr vergonnt gewesen, ihren 100. Geburtstag zu begehen.

MIsfeld. (Berhaftete Einbrecher.) Bor einigen Tagen wurde in einer hiefigen Fahrradhandlung ein-gebrochen und dabei eine größere Menge von Fahrrad-schläuchen und Fahrraddecken gestohlen. Ferner wurde in der gleichen Nacht aus einer Metgerei eine größere Menge von Fleisch- und Wurstwaren entwendet. Nunmehr ift es der Gendarmerie gelungen, in dem benachbarten Ort Eudorf zwei junge Burichen zu ermitteln und festzunehmen und fie der Taterichaft bei biefen Einbrüchen zu überführen. Dabei wurde auch ein bisher noch unbekannter Einbruch in einer Gaftwirtichaft aufgeflart und das Diebesgut fichergeftellt, bas bem Beftohlenen gurudgegeben werben tonnte.

(Ein porgeichichtlicher Fund.) Feldarbeiten auf feinem Uder fand ber Landwirt Rarl Rirchhof aus Oberschmitten eine noch gut erhaltene Streitart aus ber jungeren Steinzeit, die ein Alter von etwa 7000 Jahren hat. Der Fund murbe bem Dujeum in Fried-

# Ein Zehnjahresfriede?

"3d hoffe, in febr furger Zeit Berlin gu befuden."

Condon, 26. Februar.

3ch hoffe, in fehr furzer Zeit Berlin zu besuchen." So antwortete am Montag nachmittag im Unterhaus der englifche Augenminifter Sir John Simon auf eine Unfrage bes Oppositionsführers Cansburn.

3m "Objerver" führt Garvin über Simons Miffion u. u. aus: Ber britische Staatssefretar bes Meußeren könne est mit Bertrauen feine Reife unternehmen im Bewußtjein, daß eine Aussprache über die gesamte Lage Europas im Often und im Beften zugeftanden und ermunicht fei. Borbehaltlos, fo ichreibt Garvin, beglüdwünichen mir den Guhrer zu ber enticheidenden Staatskunft, mit der er technische Schwierigkeiten und Berwicklungen befeitigt und ben Weg freigemacht hat.

Er hat fich flug und fühn leiten laffen, benn er hat fich felbit die erfte Belegenheit verichafft, um der gefamten Belt einen dauerhaften Dienft zu leiften, indem er bie ftabilifierende Rolle wieder aufnahm, die

#### fein deutscher Staatsmann feit Bismard

felbft mit bemfelben Beficht und berfelben Autorität gu fpielen fabig mar. Alle fabigen Beobachter feien, fo fabrt Barvin fort, immer mehr bavon überzeugt, bag bei ben beporftehenden englisch-beutichen Befprechungen ber große Blan bes "Behnjahresfriebens" an erfter Stelle fieben mußte. Diefem Blan ichien hitler in feinen Unterrebungen mit Bord Bothian gunftig geftimmt zu fein.

#### Gliautobus verungludt - 9 Schwerverlette

Stodad, 25. Febr. Ein ichmeres Bertehrsunglifd hat fich früh gegen 5 Uhr in der gefährlichen Steige zum Ball-wiefer Berg ereignet. Ein großer Berkehrsomnibus aus Stuttgart, der dort um 1 Uhr nachts abgefahren war und eine Sti-Befellichaft in die Schweig bringen follte, tam infolge Berfagens ber Bremfen auf ber abichuffigen Strafe ins Schleubern und fturgte por dem Rathaus in Ballwiefe um. Gine größere Angahl der Infaffen murbe verlett, barunter neun Berionen ichmer.

#### Mädchenmord

Duren, 25. Febr. Um Montag früh fand ein Mann, ber gu feiner Arbeitsstätte fuhr, etma 100 Meter pom Bahnhof Eichweiler-leberfeld (Rreis Duren) entfernt im Strafengraben Die Leiche eines jungen Dabchens. Ginige Meter von der Leiche entfernt lag ein Damenfahrrad. Die Leiche wies Stichwunden am Salfe auf. Das Madden hatte fich am Montag frühmorgens mit feinem Fahrrad auf ben Beg gu feiner Arbeitoftelle gemacht.

#### Banfüberfall in Gpanien

Die Räuber durchichnitten die Telephonverbindung. Madrid, 25. Februar.

In dem Dorfe Saron in der Rabe von Santander überfiel eine fechstöpfige Berbrecherbande die 3meigftelle der Bant von Santander. Nachdem die Banditen junachft einen Araftwagen gemietet, den Cenfer unter Bedrohung mit Erichlegen an einem entlegenen Ort abgeseht und jum Schweigen veranlaßt hatten, fuhren fie jur Banf, hielten bie Augestellten mit Piftolen in Schach, raubten 80 000 Befeten und entfamen.

Der gestohiene Bagen murbe furge Zeit darauf in einer ftillen Strafe von Santanber gefunden. Einige Stunden por bem Ueberfall hatte einer ber Toter, als Telegraphenarbeiter vertleibet, die Telephonleitungen, die über Saron führten, burchichnitten.

# Für eilige Lefer

:-: Der diplomatische Korrespondent der "Daily Mailfcreibt, die Borbereitungen für die Bertiner Reife Simons feien fo gut wie beendet. Simon felbft erflarte im Unterhaus, daß er in furgem in Berlin fein merbe.

:-: Die Automobilausftellung in Berlin fellt fich immer mehr als ein gewaltiger Erfolg heraus. Bisher wurde fie von über 600 000 Berjonen besucht. Die Berfaufe überfreifen alle Erwartungen. Gan Südweft:

Bhonix Ludwigshafen	19	39:25	26:12	
	19	51:36	23:15	
FR 03 Birmalens	17	45:27	22:12	
Mormatia Worms	18	43:41	20:16	
KSB Frantiurt	18	41:41	20:16	
Union Rieberrad	18	31:39	20:16	
Eintracht Frantfurt	17	24:27	16:18	
Boruffig Reuntirchen	17	30:34	14:20	
1. BC Raiferslautern	19	27:34	12:26	
Sportfr. Caarbruden	16	28:34	11:21	
Saar 05 Gaarbriiden	16	22:46	10:22	
Property and relative to the following				

### Rundfunt Drogramme

Reichsfenber Frantfurt.

Jeben Bertiag wiederfehrende Programm = Rum 6 Bauernfunt; 6.15 Comnaftit I; 6.30 Comnaftit II; Zeit, Rachrichten; 6.50 Wetterbericht; 6.55 Morgent Choral; 7 Frühtonzert; 8.10 Bafferstandsmelbungen, ter; 8.15 Gymnaftit; 10 Rachrichten; 10.15 Schulfull Werbefonzert; 11.30 Programmanlage, Wirtschaftsm gen, Wetter; 11.45 Sozialdienst; 12 Mittogskonzert Zeit, Saardienst, Rachrichten; 13.10 Lotale Rachrichten; Mittagskonzert II; 14.15 Zeit, Rachrichten; 14.30 schaftsbericht; 14.45 Zeit, Wirtschaftsmelbungen; 14.55 terbericht; 16 Rachmittagskonzert; 18.45 Wetter, Wirtschaftsmelbungen; 14.55 melbungen, Programmanberungen, Zeit; 20 Zeit, Na ten; 20.15 Stunde ber Nation; 22 Zeit, Nachrichten; Lofale Nachrichten, Wetter, Sport; 24 Nachtmusit.

Etj

fich befo

legung treter de

Brengor

Formati Blaggen

pielen.

und Sp

ung

bäuben

gemalt

Rund

landes

nen, e

Mu

21m

llm !

Dienstag, 26. Februar: 10.15 Schulfunt; 10.45 tijde Rafichläge für Rüche und Haus; 15.15 Für die 18 Italienisch; 18.15 Aus Wirtschaft und Arbeit; Was brachte uns die Internationale Automobilausstellu Berlin?, Zwiegespräch; 18.50 Unterhaltungstonzert; Tumt Erzeugungsschlacht; 20.15 Stunde der Nation; 21 Die schiede von zweimal gehensten Rohlamm Edeling, Hot 22.20 Seitere Rammermusit; 23 Der Toreabor, Opet

Mittwoch, 27. Febeuar: 10.15 Schulfunt; 10.45 tijde Ratidlage für Ruche und Haus; 15 Induftrie im landered, Funtbericht; anichl.: Babifche Romponiften: 50 Cassimir; 18 Aus Zeit und Leben; 18.50 Unterhaltungsgert; 19.45 Das Leben spricht; 20.15 Stunde der in Ration; 21 Rleine Abendmusit; 21.30 Klaviermusit; Funlbericht vom internationalen Stirennen in Holmenle 22.35 Tanzmulif.

### Umtlide Befanntmadungen der Stadt Sodbeiern. 3

Es ist in letter Zeit wiederholt vorgefommen miterlebtleine Rinder, ohne Beaufsichtigung irgend einer Pan beide über ben verfehrsreichen Blan geschielt werben. Den rief Frankfurter- und Mainzerstraße zur Straße erster rungen nung gehören, appelliere ich an die Berantwortungsprecher ber Eltern, ihre Kinder auf die Gefahren dieler Sinder gestellen, bezw. kleinere Rinder nicht allein geste ber Fei

Sochheim am Main, ben 23. Februar 1935. Sa art J. B.: Sirichmo

Hauptschriftleiter und verantwortlich für Politik und Lokales; Heinrich Di Stelle. Hauptschriftleiter und verantwortlich für dem Anzeiganteil: Heinrich bach jr.; Druck und Verlagt: Heinrich Oreisbach. sämtlich in Plörsbeim # D-B. I. 34. 762 Zeir Zeit Preisilste ist Nr. 11 göltig, Rirchen

Statt Karten

#### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme, sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden bei dem Hinscheiden meines lieben Mannes, Herrn

## Christoph Treber

sage ich hiermit meinen herzlichsten Dank. Besonderen Dank den Herren Werum, der Belegschalt der Fa. Fuchs & Werum, der Jahresklasse 1875, dem kathol. Arbeiterverein, der Deutschen Arbeitsfront, Herrn Dr. Santius, den ehrw. Schwestern und allen Denen, die dem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

> Die trauernden Hinterbliebenen: Frau Eva Treber Ww. und Söhne

Hochheim am Main, den 26. Februar 1935

# Grundstüdsverpachtung

Donnerstag, ben 7. Marg 1935, pormittags 10.30 Uhr beginnend, werben im Gafthaus "Bur Role" in Sochheim am Main bie am 30. Geptember 1935 pachtfrei werbenden Domänengrundstüde der Gemartung Sochheim am Main mit einer Flache von 24 ha, 46 ar, 35 gm anberweit verpachtet.

Frantfurt a. D. Sochit, ben 23. Februar 1935.

Preuß. Domänen-Rentamt

thre beste Freundint



# Solz-Berfteigerung

Mittwoch, ben 27. Februar, werden im S walbe Alt-Wiesbaden, Diftrift 23 "Langeberg" öffe werden, meiftbietenb verfteigert : langen, auf ben

400 rm Buchen-Brennscheit und - Rnuppel-

Allgemeiner Jahlungstag: 15. April 1935.

Bufammentunft: 9.30 Uhr bei ber Sabelso um 10,1 (Trauerbuche). - Gehr gute Abfahrt.

(Berfonen, Die im Auftrage anderer fteigern, muffe Befine einer fchriftlichen Bollmacht fein).

Biesbaben, ben 22. Februar 1935.

Städt. Derwaltung für Gandwirtschaft und Forlant e

Schones möbliertes

Näheres in der Geschäfts. ftelle Maffenheimerftr. 25

Gelegenheitstauf Hochelegantes

# Speise-Zimme

neu, günftig zu vertaufen. Maing.

Adam Karillonftr. 48 part.

# Ein Wagen u. ein Schneppfarren

ju vertaufen, ober für Rartoffeln zu vertaufchen.

Raberes in ber Geschäftsitelle Maffenbeimerftrage 25



Schweine jum Bertauf. Rarl Rrug, Sochheim, Tel.148

auf alle mittag Die Bo Der Be Die aus dahlt. Boliz Landes su erreichen. breucht. Fran thekamite, im 22. lahre aus de de illuste. Monates Forma an bem Erlebig bei ben ftattet geben. fehr be torreip Dieck & Co. Verlet Frid, biefer

OSTENLO Die Ri

50dwestd. Rundfunk - 1 nachrid Schreiben Sie soforier Die Re SRZ - Frankfurt am Biodecurete 20-23

ten im m opormit alle 21 borb gen fol